

## **QUESTIONNAIRE POUR DEVENIR FAMILLE D'ACCUEIL**

### **Présentation**

Notre programme de familles d'accueil a pour mission de sauver le plus de vies possible. Pour devenir famille d'accueil, vous devez avoir un amour inconditionnel pour les animaux. Ils demandent des soins quotidiens, tels que donner de la nourriture, de l'eau, des bains, promenades pour les chiens, etc. Dans certains cas, il faut parfois donner des soins supplémentaires comme leur administrer des traitements ou bien les aider à manger.

Les animaux qui ont besoin d'une famille d'accueil sont généralement des chattes gestantes ou ayant une portée, des chatons ou chiots trop jeunes pour être offerts en adoption et des animaux en convalescence ou en traitement.

Il a plusieurs avantages liés à ce programme. D'abord, vous pouvez choisir quelles catégories de compagnons vous désirez accueillir. Vous décidez également de la fréquence à laquelle vous voulez héberger des protégés. Il vous est aussi possible d'adopter l'animal que vous avez sauvé en passant par les différentes étapes du processus d'adoption de la SPCA. Les frais d'adoption incluent le 1<sup>er</sup> vaccin, la stérilisation, une micro-puce, un sac de nourriture et une garantie de santé de 30 jours

Lorsqu'un animal nécessite un placement, nous sélectionnons une famille d'accueil disponible et apte à l'héberger. Notre défi est de lui trouver une place le plus rapidement possible pour éviter la contamination par des maladies présentes au refuge. À la fin de son séjour en foyer d'accueil, lorsque l'animal est apte à réintégrer le chenil d'adoption, il revient à la SPCA pour être placé en adoption. Une autre option pour vous est de garder l'animal chez vous jusqu'à ce que nous lui trouvions une famille permanente via petfinder, le site sur lequel nous annonçons les animaux de la SPCA en adoption.

## **FOSTER FAMILY FORM**

### **Background Information**

The primary goal of the foster family program is to save as many lives as possible. To be a foster family you must love animals unconditionally. All a foster pet needs is food, water, baths and in the case of dogs, regular walks. In certain cases, a foster pet may require additional care through medical treatments or assistance.

The animals that require a foster home are generally pregnant cats, female cats with their newborn kittens, kittens or puppies that are too young to be placed in adoption, and animals that are old and/or are undergoing treatment.

There are many advantages of joining this program. You are able to choose which category of animal in need you will foster. You are also able to decide how often you will foster an animal. It is also possible for you to adopt an animal that you saved by going through the SPCA's regular adoption process. The adoption fee includes the first vaccination, sterilization, the micro-chip and a 30 days health guarantee.

When an animal is in need of a foster home, we select a matching foster family that is available to take the animal. Our goal is to find the animal a foster home as quickly as possible in order to protect it from catching a virus at the shelter. When an animal is healthy and strong enough, it will be returned to the shelter to be put up for adoption. Another option for you is to keep the animal at home until we find a permanent family via petfinder.com, the website on which we list those animals.

**Comment avez-vous pris connaissance du programme des familles d'accueil?**

***Where did you hear about the Foster program?***

- Un parent ou un ami m'en a parlé  
*A relative or friend talked to me about it*
- J'ai vu les dépliants à la SPCA  
*I saw the pamphlets at the SPCA*
- J'ai vu le lien sur le site internet de la SPCA  
*I saw the link on the SPCA's website*
- Autres : \_\_\_\_\_  
*Others: \_\_\_\_\_*

**Est-ce que vous avez de l'expérience avec les animaux?**

***Do you have any experience with animals?***

- Oui / *Yes*
- Non / *No*

**Si oui, quel genre d'expérience?**

***If yes, what kind of experience?***

---

---

**Combien d'animaux (et de quelle race) avez-vous eu durant les cinq dernières années?**

***How many animals (and what type) have you had over the past five years?***

---

**Savez-vous comment donner un médicament, qu'il soit liquide ou solide, à un animal?**

***Do you know how to administer medication (liquid or solid) to an animal?***

- Oui / *Yes*
- Non / *No*

**Quelles catégories d'animaux aimeriez-vous recevoir dans votre foyer?**  
***Which type of animal(s) would you like to foster?***

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Chatons<br><i>Kittens</i>  | <input type="checkbox"/> Chiot<br><i>Puppy</i>  |
| <input type="checkbox"/> Chatte gestante<br><i>Pregnant cat</i>   | <input type="checkbox"/> Chienne gestante<br><i>Pregnant dog</i>  |
| <input type="checkbox"/> Chatte avec sa portée<br><i>Cat with kittens</i>   | <input type="checkbox"/> Chienne avec sa portée<br><i>Dog with puppies</i>  |
| <input type="checkbox"/> Chat malade<br><i>Sick cat</i>   | <input type="checkbox"/> Chien malade<br><i>Sick dog</i>  |
| <input type="checkbox"/> Chats en foyer permanent<br>(handicapés, trop âgé)<br><i>Permanent foster cats<br/>(older, overweighted)</i> | <input type="checkbox"/> Chien en foyer permanent<br>(handicapé, trop âgé)<br><i>Permanent foster dog<br/>(older, overweighted)</i> |
| <input type="checkbox"/> Reptile  | <input type="checkbox"/> Chien petit taille<br><i>Small dog</i>   |
| <input type="checkbox"/> Rongeur<br><i>Rodent</i>   | <input type="checkbox"/> Chien moyenne taille<br><i>Medium dog</i>  |
| <input type="checkbox"/> Oiseau<br><i>Bird</i>  | <input type="checkbox"/> Chien grande taille<br><i>Large dog</i>  |

**Est-ce que vous avez d'autres animaux à votre domicile?**  
***Do you have other animals at home?***

- Oui / *Yes*  
 Non / *No*

**Si oui, précisez.**  
***If yes, specify.***

Type d'animal <i>Animal type</i>	Nombre <i>Number</i>	Âge <i>Age</i>	Stérilisé? <i>Sterilized?</i>	Vaccin durant la dernière année? <i>Vaccinations during the last year?</i>
Chien - <i>Dog</i>				
Chat - <i>Cat</i>				
Autres - <i>Others</i>				

**Êtes-vous prêt à donner de votre temps pour votre protégé afin de lui procurer des soins quotidiens comme le nourrir, le laver, lui faire faire de l'exercice et lui donner des traitements lorsque nécessaire?**

***Are you prepared to spend the required time to provide daily care for your foster animal(s) including feeding, washing, exercising and giving medical treatment if necessary?***

- Oui / *Yes*
- Non / *No*

**Dans l'entente que la SPCA vous proposera pour devenir famille d'accueil, il est spécifié que la SPCA n'a pas les ressources pour assumer les frais vétérinaires encourus si l'animal tombe malade lors de son séjour chez vous. Si l'état de l'animal l'exigeait, consentiriez-vous à défrayer les frais vétérinaires d'urgence en échange d'un reçu d'impôts pour don de charité?**

***In the SPCA-Foster family agreement it is specified that the SPCA does not have the resources to assume the expenses for veterinary care. In case of a medical emergency, are you willing to assume the entire cost of treatment in exchange for a tax-deductible receipt?***

- Oui / *Yes*
- Non / *No*

**Pourquoi voulez-vous devenir famille d'accueil?**

***Why do you want to become a foster family?***

---

---

---

---

---

---

---

---

**Que feriez-vous si votre protégé tombait malade?**

***What will you do if your foster pet becomes sick?***

---

---

---

---

---

**Est-ce qu'il a quelqu'un à la maison durant le jour?**  
***Is there someone at your home during the day?***

- Oui / *Yes*
- Non / *No*

**Avez-vous ou habitez-vous avec des enfants qui ont moins de 18 ans?**  
***Are there any children under 18 years old living in your home?***

- Oui / *Yes*
- Non / *No*

**Si oui, combien et quel âge ont-ils?**  
***If yes, how many and what age?***

---

---

---

**Est-ce qu'il y a quelqu'un qui souffre d'allergie ou d'asthme à votre domicile?**  
***Does anyone in your family have allergies or asthma?***

- Oui / *Yes*
- Non / *No*

**Si oui lesquelles?**  
***If yes, what kind of allergies?***

---

**Les personnes résident avec vous, sont-elles consentantes avec votre décision de devenir famille d'accueil?**  
***Do all the people living with you consent to your decision to foster?***

- Oui / *Yes*
- Non / *No*

**Dans quel genre d'habitation résidez-vous?**  
***What type of residence do you live in?***

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Appartement, quel étage? _____<br><i>Apartment, what floor? _____</i> | <input type="checkbox"/> Autres : _____<br><i>Others : _____</i> |
| <input type="checkbox"/> Maison à la campagne<br><i>Country farm</i>                           | <input type="checkbox"/> Ferme<br><i>Farm</i>                    |
| <input type="checkbox"/> Condominium   | <input type="checkbox"/> Maison en ville<br><i>City house</i>    |

**Si vous êtes en appartement, les animaux domestiques sont-ils permis?**  
***If you are renting, are domestic pets permitted in the lease?***

- Oui / *Yes*
- Non / *No*

**Avez-vous une cour?**  
***Do you have a yard?***

- Oui / *Yes*
- Non / *No*

**Si oui, est-elle clôturée?**  
***If yes, is it fenced?***

- Oui / *Yes*
- Non / *No*

**Quel est votre statut?**  
***What is your status?***

- Étudiant / *Student*
- Travailleur / *Employed*
- Retraité / *Retired*
- Autres / *Others* : \_\_\_\_\_

**Quel âge avez-vous?**  
***How old are you?***

- Moins de 18 ans  
*Under 18*
- To 18-29 ans  
*18 to 29*
- 30-44 ans  
*30 to 44*
- 45-65 ans  
*45 to 65*
- + de 65 ans  
*over 65*

**Avez-vous une voiture?**

***Do you have a car?***

- Oui / *Yes*
- Non / *No*

**Si oui, seriez-vous prêt à transporter un animal pour une autre famille d'accueil?**

***If yes, would you be willing to help transport animals to another foster home?***

- Oui / *Yes*
- Non / *No*

Vous devez être conscient que le programme des familles d'accueil recherche des familles aptes à s'occuper des animaux et qui ont déjà une bonne connaissance de ceux-ci. Vous devez vous attendre à ce qu'il soit peut-être malade et par conséquent, à l'éventualité de devoir les amener consulter votre vétérinaire ou le nôtre, situé sur la rue Mont-Royal à Montréal. Un frais de 5 dollars sera chargé pour les traitements.

*Our foster family program is looking for potential foster homes capable of treating the animals that need medical care. You must be willing to either take them to your veterinarian and assume all medical expenses or have the animal treated at our designated foster care clinic situated on Mont-Royal street in Montreal. A fee of 5 dollars will be charged at this clinic for all treatments.*

**INSCRIRE VOS COORDONNÉES**  
*Please write your coordinates*

**Nom / Name**

---

**Address / Address**

---

---

---

**Code Postal / Postal code**

-----

**Numéro de téléphone résidentiel**  
*Phone number (home)*

---

**Numéro de téléphone travail**  
*Office Telephone*

---

**Cellulaire**  
*Cell phone*

---

**E-mail**

---

***ADRESSE DE RETOUR / Return Address:***

**SPCA MONTREAL**  
**Programme des familles d'accueil**

5215 rue Jean-Talon Ouest

Montréal, Québec

H4P 1X4

[Pfa\\_fp@spcamontreal.com](mailto:Pfa_fp@spcamontreal.com)

Ou contactez-nous au 514-735-2711 poste 2237

*Or contact us at 514-735-2711 extension 2237*